

# 教師手冊

Teacher's Manual  
(Free for Download)

## 讀寫學中文 03

Learning Chinese by Reading and Writing 03

蔡蓉芝 黃資芳 郭芳君 王慧娟 合著



新學林

## 編撰小組 The Editors

---

### 郭芳君 第一冊 執行主編

---

學歷：國立臺灣師範大學華語文教學研究所碩士

經歷：國立臺灣師範大學國語教學中心華語教師

私立淡江大學華語教師

美國麻州和麗山大學中文講師（Mount Holyoke College）

現職：國立臺灣師範大學國語教學中心華語教師

---

### 王慧娟 第二冊 執行主編

---

學歷：國立臺灣師範大學華語文教學研究所碩士

經歷：臺北市華興中學高中部國文科專任教師

德國海德堡大學漢學系講師（Universität Heidelberg）

現職：國立臺灣師範大學國語教學中心華語教師

---

### 蔡蓉芝 第三冊 執行主編

---

學歷：國立臺灣師範大學華語文教學研究所碩士

經歷：愛爾蘭三一大學商學院中文教師

（Trinity College, University of Dublin）

美國哈佛大學東亞系Chinese Preceptor（Harvard University）

國立臺灣師範大學華語文教學研究所講師

美國加州大學聖塔芭芭拉分校講師（UC Santa Barbara）

美國布朗大學講師

現職：國立臺灣師範大學華語教學研究所博士生

---

**黃資芳** 第三冊 執行主編

---

學歷：國立臺灣師範大學華語文教學研究所碩士

經歷：法國南特凡爾納中學中文助教（Lycee Jules Verne）

臺灣師大進修推廣部僑委會委辦華裔青年語文研習班華語老師

現職：國立臺灣師範大學國際漢學研究所研究生

淡江大學華語教師

---

**周康岱** 英文翻譯

---

學歷：國立臺灣師範大學華語文教學研究所碩士

現職：Translator for The Taipei Times（英文台北時報編譯）

---

**李松展** 美術設計

---

學歷：中原大學商業設計系

現職：丹睿視覺整合有限公司 專案設計

---

**王翠華** 策劃編輯

---

學歷：中國天津南開大學商學院管理碩士（MBA）

經歷：臺灣五南圖書出版公司總編輯

北京中稅五南文化發展公司總經理

---

## 編者的話

### Words from Editors

本教材是讀寫學中文系列的第三冊，為針對已具備中等之聽說能力及基礎讀寫能力的華語學習者而設計的專門教材。所以，凡具有中級以上的聽說能力，然而在識讀漢字或書寫漢字的程度上較吃力的華語學習者，都很適合使用這本教材來增進中文讀寫的能力。如讀者已具備讀寫學中文之第一、二冊教材的能力，再學習本進階級教材，必能在中文讀寫的深度及廣度上更為精進。

第三冊教材共計十課，從生活中的各個面向呈現華人社會與文化的常見主題。內容包括課前引導、課文、回答問題、生詞、語法、問題討論、閱讀練習、是非題、連連看、寫作練習、成語故事及相關影片推介。在每課的前面都附上教學目標，簡介該課的學習重點，包括溝通功能、文化內涵、重點句型、成語介紹等，讓教師及學習者都能明確的掌握該課的學習重點。學習完本冊教材共可習得六百多個新詞，將近七十個句型，有別於傳統教材結構式的列出文法句式之編寫方式，本教材直接以生活化的例句，讓學習者仿做與練習，自然熟悉與內化句型，不必再多記憶與背誦。

另外值得一提的是「成語故事」及「影片欣賞」，是本教材編寫的一大突破。「成語故事」採用主題式分類，挑選較具趣味性的動物類成語，介紹該成語之歷史來源，讓學生了解成語意義，不致誤用，並結合文化相關討論，易於激發學生興趣。成語介紹之後，又選擇適當的影片配合學習的主題，一古一今輔助教學，除融合中國古典文化涵養與現代華人生活情境外，特別強調與學習者的文化對照及應用，使讀者避免無法學以致用的情況發生。教材最後附有生詞表索引，依照拼音排序，並加上繁簡字體對照，裨益不同字體的學習者查閱。

本教材除課本外，另外附有練習本及生字簿，亦為針對讀寫訓練的課後練習。練習本內容包括選擇、填空、造句、改錯、篇章連句、完成對話、寫作練習等；生字簿則為各課的生字練習，以字為單位，附有該字的筆順及拼音。本教材也設計了教師手冊，附上了課本及練習本裡的參考答案或正確解答，協助教師節省教學備課的時間。

總之，一部教材的催生與問世相當不易，編輯群本著為華語教學貢獻所學的初衷，歷經漫長的時間討論、斟酌、進行編寫工作，方有此書的誕生。我們深知儘管盡力而為，但缺漏之處在所難免，期待華語教學界的先進與讀者能不吝給予指正或鼓勵，您的任一賜教都將使這本教材更臻完善。



This is the third volume in the Learning Chinese by Reading and Writing series. Designed specifically for learners of Chinese who have already attained intermediate proficiency in listening and speaking but are still at the basic reading and writing level, this volume is suitable for learners who have reached intermediate proficiency in speaking and listening but are still having difficulties with reading and writing and would like to improve in those areas. If you have already completed the first two volumes in this series for reading and writing, you will be significantly improving your proficiency in reading and writing and refining your skills.

In the 10 chapters of this volume, we explore a diverse range of topics that are commonly found in Chinese society and culture. Each chapter includes the following sections: introduction, reading passage, questions, vocabulary, grammar, discussion, reading practice, true or false questions, matching, writing practice, idioms and a related video. The goals of each chapter are provided at the beginning of every chapter, briefly introducing the main points covered in the chapter, including things like communication, cultural significance, important sentence structures and idioms, giving the teacher and student a clearer idea of what is most important in every chapter. After finishing this volume, you will have learned 600 new vocabulary words and approximately 70 new sentence structures. This volume does not simply make lists of sentences according to grammar topics in the way that most conventional language textbooks does. The example sentences found in this volume are highly relevant to everyday life, and provide students with a chance to imitate sentences and practice them, naturally becoming familiar with and internalizing the sentence structures instead of simply using rote learning or repetition.

The Chinese idiom sections and film appreciation sections found at the end of every chapter were both significant educational enhancements that were added to the volume during the editorial process. The idioms are arranged thematically. We have selected intriguing idioms about animals, and introduce the historical background of each idiom to allow students to understand their meaning and to avoid them being used in the wrong way or at the wrong time. The cultural significance of each idiom is also explained to get students more interested in learning. After introducing an idiom, there is a related video also introduced so that both traditional and contemporary elements are used as instructional tools. Apart from combining ancient Chinese culture and modern Chinese lifestyles, we emphasize cultural comparisons and the application of such knowledge so that the proper usage of idioms will definitely be learned. This volume also includes an index at the back of the book for all of the vocabulary that appears throughout the book. The index is arranged alphabetically according to its phonetic spelling using the Hanyu Pinyin system. Both simplified and traditional characters are also included so people can learn both versions.

Besides the textbook there is also a workbook and a vocabulary book included to practice reading and writing outside of the classroom. In the workbook, students are asked multiple choice questions, fill-in-the-blank questions, to make sentences, to correct mistakes, to match sentences in passages, complete dialogues and write essays. Students can practice writing individual characters in the vocabulary book. The stroke order and pinyin spelling for each character is also included. There is also a teacher's manual available for the series, which includes correct answers to questions found in the textbook, which saves teachers valuable preparation time.

It is never a simple task to complete and actually be able publish a set of teaching materials. The editors involved in this project wanted nothing more than to contribute something worthwhile to the field of teaching Chinese, and after many months of discussion, contemplation, and continually altering and editing its content, this volume has finally been finished. We are well aware that even though we have given it our best efforts, there are still bound to be certain imperfections and mistakes, but we hope fellow teachers and people using the book will be unsparing and generous in providing us with feedback and comments, which will contribute to making this a better textbook in the future.

# 目錄

## Content

---

- 01 第一課 飲茶文化  
Dì-yī kè Yǐnchá Wénhuà
- 13 第二課 性別平等  
Dì-èr kè Xìngbié Píngděng
- 25 第三課 親子關係  
Dì-sān kè Qīnzǐ Guānxi
- 37 第四課 傳統藝術  
Dì-sì kè Chuántǒng Yìshù
- 49 第五課 選舉  
Dì-wǔ kè Xuǎn Jǔ
- 61 第六課 全球經濟衰退  
Dì-liù kè Quánqiú Jīngjì Shuāituì
- 73 第七課 儲蓄觀念  
Dì-qī kè Chúxù Guānniàn
- 85 第八課 致命傳染病  
Dì-bā kè Zhì mìng Chuánrǎn bìng
- 97 第九課 宗教活動  
Dì-jiǔ kè Zōngjiào Huódòng
- 109 第十課 氣功與瑜珈  
Dì-shí kè Qìgōng yǔ Yújiā

- 
- 01 第一课 饮茶文化  
Lesson 1 Tea Culture
- 13 第二课 性别平等  
Lesson 2 Gender Equality
- 25 第三课 亲子关系  
Lesson 3 Parent-Child Relationships
- 37 第四课 传统艺术  
Lesson 4 Traditional Art
- 49 第五课 选举  
Lesson 5 Election
- 61 第六课 全球经济衰退  
Lesson 6 The Global Recession
- 73 第七课 储蓄观念  
Lesson 7 Savings
- 85 第八课 致命传染病  
Lesson 8 Deadly Diseases
- 97 第九课 宗教活动  
Lesson 9 Religion
- 109 第十课 气功与瑜伽  
Lesson 10 Qigong and Yoga



# 第 1 課 飲茶文化

Dì-yī kè Yǐnchá Wénhuà

Lesson 1  
Tea Culture

# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 由此可知

#### 練習：

1. 台灣的中學生在學校學習八個鐘頭，下課還得去補習班。由此可知，他們的壓力一定很大。
2. 小陳每週運動三次，已經持續十年了。由此可知，她的身體非常健康。

### (二) 根據……的記載

#### 練習：

1. 根據歷史的記載，西班牙人與荷蘭人到過台灣。
2. 根據史料的記載，英國人也喜歡喝茶。

### (三) 不只……，也……，更是……。

#### 練習：

1. 喝葡萄酒不只對健康好，也是一種享受，更是一門學問。
2. 日本的漫畫不只在日本流行，也受到外國人的喜愛，更是學習日文的好教材。

### (四) 受(到)……的喜愛 / 重視 / 歡迎

#### 練習：

1. 美國好萊塢 (Hollywood) 的電影受到全世界的歡迎。

2.地球暖化的問題受到各國政府的重視。

### (五) 大小 / 冷熱 / 高矮 / 長短 皆可

#### 練習：

- 1.在臺灣喝咖啡和茶冷熱皆可，一年四季的生意都很好。
- 2.這個場合你最好穿裙子，長短皆可。

### (六) 不僅……，也……

#### 練習：

- 1.出國旅行不僅可以放鬆心情，也可以增加知識。
- 2.學習外語不僅可以認識外國文化，也對找工作有幫助。

### (七) 誰不想

#### 練習：

- 1.這道菜色香味美，誰不想來一口？
- 2.這是全國最好的大學，誰不想成為他們的學生呢？

### (八) ……和…… / ……，……和……並稱

#### 練習：

1. 中國、美國和日本並稱世界三大經濟強國。
2. 德國、瑞士和冰島並稱世界三大環保國家。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn

True or False

---

- (×) 1. 茶的選擇琳琅滿目，這就是為什麼茶受歡迎的原因。
- (○) 2. 綠茶能減少身體內的毒，讓我們保持健康。
- (○) 3. 在台灣茶文化的發展與氣候濕熱也有關。
- (×) 4. 茶的好處多，跟藥一起服用效果更好。
- (○) 5. 古代的中國人認為茶應該喝溫熱的。



### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn Matching

1. 綠茶在市場上能長久受到喜愛，
2. 在夏季人們靠各式各樣的茶來保持活力，
3. 清潔口齒，讓口氣清新，
4. 飲茶養生早已融入生活，
5. 若要達到喝茶養生的效果，
- a. 茶的種類因此琳瑯滿目。
- b. 成為流傳已久的文化。
- c. 有些小地方是必須注意的。
- d. 是因為富有保健的維生素。
- e. 這就是紅茶的養生功效。
- 
- ```
graph LR; 1[1. 綠茶在市場上能長久受到喜愛，] --- a[a. 茶的種類因此琳瑯滿目。]; 2[2. 在夏季人們靠各式各樣的茶來保持活力，] --- b[b. 成為流傳已久的文化。]; 3[3. 清潔口齒，讓口氣清新，] --- d[d. 是因為富有保健的維生素。]; 4[4. 飲茶養生早已融入生活，] --- e[e. 這就是紅茶的養生功效。]; 5[5. 若要達到喝茶養生的效果，] --- c[c. 有些小地方是必須注意的。];
```

## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：鬪茶

### (二) 劇情簡介

古代，中國有種茶叫「黑金茶」，具有神奇的功效。茶又有公母之分，分別由公、母黑金茶族所擁有。宋代日本留學生八木宗右衛門跟隨母黑金茶族學習茶道。某日，公、母黑金茶族以「鬪茶」來決定哪族的茶最好。公黑金茶族為了得到天下第一茶的名號，屠殺母黑金茶族，並燒了他們所有的茶田，但八木宗右衛門救出了最後一株母黑金茶苗。

在日本，昔日茶行老闆八木圭因喪妻整日藉酒澆愁，無法振作，且發誓不再碰茶，並阻攔八木美希子學習茶道。一日，美希子為了解開父親的心結，獨自帶著母黑金茶到台灣，八木圭為了尋女也到了台灣。

在台灣，楊哥是公黑金茶的傳人，他以黑道手段經營「地下茶市」，並四處打聽母黑金茶的下落。美麗的茶葉代理商清如花熱心地幫助八木圭尋女，其實似乎另有目的。

茶有清心解憂的功效，但這四個人卻因茶而各有一段不能面對的過去。在一場鬪茶中，他們將面對自己的心結與矛盾，以及因黑金茶所帶來的不幸。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn Multiple choice

- (C) 1. 記載： (A) 研究 (B) 報導 (C) 記錄
- (B) 2. 推陳出新： (A) 保持傳統 (B) 發明創新 (C) 優美高雅
- (B) 3. 風氣： (A) 氣壓 (B) 流行 (C) 技術
- (A) 4. 步調： (A) 速度 (B) 方式 (C) 種類
- (A) 5. 菜餚： (A) 食物 (B) 蔬菜 (C) 飲料
- (C) 6. 別出心裁： (A) 用心設計 (B) 追求完美 (C) 有創意
- (B) 7. 運用： (A) 運動 (B) 使用 (C) 運作
- (C) 8. 多元： (A) 多變 (B) 有趣 (C) 豐富
- (A) 9. 零嘴： (A) 點心 (B) 嘴巴 (C) 口味
- (B) 10. 品味： (A) 品德 (B) 風格 (C) 味道

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

台灣人的生活少不了茶，老一輩的人喜歡和三五好友在一起泡泡茶，聊聊天。泡中國茶不但講究氣氛，各式茶具也是藝術品，從中也能看出茶的文化。隨著東西方文化的交流，茶的市場越來越廣大，外國人也開始學習泡中國茶，這是融入台灣生活的一種方式。為了因應年輕人的市場，飲料公司也發明了很多新奇的味道，比方說咖啡紅茶、水果綠茶等等，因此便利商店中琳瑯滿目的選擇也成了台灣特色。來台灣除了享受優美的風景以外，也一定要喝台灣茶。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

---

1. （據）（徵）根劇歷史記載，唐朝開始街收茶葉稅。
2. （稱）（飲）茶與可可、咖啡並稱世界三大飯料。
3. （葉）（植）這種茶葉在三千公尺高的山上才能種直。
4. （沫）（處）泡未紅茶店隨處可見。
5. （奶）（調）糖和奶精這類的條味料是體重過重的原因。

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. CBA
2. BAC
3. BCA
4. BAC
5. CAB

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：根據這篇新聞，現在的年輕人都喜歡到大公司上班。

B：一般來說，大公司的薪水高，誰不想去大公司工作啊？

A：找工作不僅要考慮薪水，也要想一想未來發展的可能。要是沒有發展，我也不想做。

B：你覺得什麼工作受到年輕人的歡迎？

A：電腦公司現在很熱門，很多年輕人都想進入電腦公司。

B：由此可知，競爭也非常激烈。

A：這是當然的，熱門的工作競爭總是很激烈。



NOTE

---



## 第2課 性別平等

Dì-èr kè Xingbié Píngděng

Lesson 2  
Gender Equality

# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 在……的觀念中……

#### 練習：

1. 在很多父母的觀念中，認為完成孩子的婚姻大事是自己的責任。
2. 在很多老師的觀念中，學生的行為態度比功課更重要。

### (二) 處處可見

#### 練習：

1. 春天、秋天氣候舒適，去歐洲旅遊的人處處可見。
2. 由於台灣人喜愛飲茶，所以茶館或販賣茶飲的小店處處可見。

### (三) 甚至

#### 練習：

1. 這本書討論的內容很深，甚至大學教授都不一定了解。
2. 小張喜歡旅行，去過很多國家，甚至還到過北極圈。

### (四) (不) 因……而……

#### 練習：

1. 張小明因對歷史有興趣而選擇修讀歷史系。
2. 人的權利不因性別、教育而有差別。

### (五) 在……較……更為……

#### 練習：

1. 在語言學習的速度上，兒童較成年人更為快速。
2. 本地生產的水果在價格上較國外進口的更為便宜。

### (六) 憑著

#### 練習：

1. 他憑著個人的努力與老師的幫助，得到出國留學的機會。
2. B：他憑著過人的耐心與多年的努力，在公司佔有重要的地位。

### (七) 首先～；再者～

#### 練習：

1. 學習語言想快速進步，首先，要了解學習的目的；再者，也要選擇適合自己的方法。
2. 選擇工作，首先，要了解自己的興趣；再者，還要考慮自己的能力。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn

True or False

---

- (×) 1. 時代進步了，相夫教子變成男性的責任了。
- (×) 2. 雖然父母親對孩子的教養方式不同，但對孩子成長與發展的影響是一樣的。
- (×) 3. 爸爸抱起孩子時，孩子通常會哭鬧。
- (○) 4. 媽媽可能避免讓孩子冒險。
- (○) 5. 父親增加與孩子相處的時間，對孩子的人際關係有正面的影響。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

- 
1. 賢淑女性
2. 媽媽是救生員
3. 爸爸是啦啦隊
4. 傳統家庭分工
5. 新好爸爸
- a. 保護、照顧
- b. 男主外，女主內
- c. 分擔照顧孩子的責任
- d. 鼓勵冒險
- e. 相夫教子

## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：飲食男女

### (二) 劇情簡介

朱老先生是一名國宴主廚，他太太早逝，有三個女兒，分別叫做家珍、家倩、家寧。家珍是化學老師，從來不交男朋友，她下班後的生活就是去教會唱聖歌，並一心以為兩個妹妹終會出嫁，只留下她一個照顧父親。家倩是工作有成的女強人，沒有固定的男朋友，因為與父親不合，總是想著要離開家搬出去住。家寧是大學生意，雖然嘴上對愛情理論說得頭頭是道，但其實並沒有什麼感情經驗。此外，隔壁住的是帶著小孩的離婚婦人錦榮，及她那從美國回來的嘮叨母親。他們兩家關係密切，各有不同的職業與身份，但都對感情有自己的期待，最後，有人結婚生子，有人找到真愛，也有人維持單身卻找回了自己的興趣，就像選擇餐桌上不同的菜餚一樣，每個人最後都得到了合自己口味的感情方式。



## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

- (C) 1. 成見： (A) 偏見 (B) 主觀 (C) 客觀
- (B) 2. 提倡： (A) 鼓勵 (B) 反對 (C) 贊成
- (A) 3. 均等： (A) 不一 (B) 平等 (C) 相同
- (B) 4. 先進： (A) 進步 (B) 落後 (C) 長輩
- (A) 5. 迥異： (A) 相似 (B) 不同 (C) 懸殊
- (B) 6. 被迫： (A) 被動 (B) 主動 (C) 壓制
- (C) 7. 捐棄： (A) 放棄 (B) 拋棄 (C) 保留
- (C) 8. 有利： (A) 優勢 (B) 有益 (C) 無益
- (A) 9. 過人： (A) 不如 (B) 長處 (C) 優勢
- (B) 10. 期許： (A) 期待 (B) 絕望 (C) 希望

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

隨著畢業季節的來臨，近二十三萬畢業生將投入 職場。目前大學畢業生的平均薪水在28,000到32,000元之間。待遇的高低是大部分畢業生找工作時，主要考慮的因素，但台大中文系的畢業生張大明就是一個例外，他 放棄 在國內知名出版社工作的機會，自願 到東部山區缺乏教育資源的小學任教。

人力銀行經理楊尚志 憑著 自己多年來的工作經驗，給新鮮人的建議是發揮自己的專長與人格 特質，與主管、同事保持良好的 溝通。過去在學校，注重的是個人的成績表現，進入公司後應該了解彼此的 差異，多多與同伴合作，以 創造 事業上的新局面。楊尚志更 期許 這些新鮮人，在工作上能夠「多做、多學、多問」。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

---

1. (卑) (相) 在男尊女卑的傳統觀念下，許多優秀的女性只能在家向夫教子。
2. (性) (迫) 因為偏差的兩性觀念，許多已婚的婦女被拍離開職場。
3. (捐) (彼) 雙方應該捐棄彼此的成見，一同開創光明的未來。
4. (差) (特) 每個學生的差異正是個人特質的展現。
5. (溝) (迥) 王經理與員工的溝通方式與張經理的迥異。

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. CAB
2. CAB
3. ACB
4. BAC
5. CBA

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：我想先工作，再考慮要不要念大學。可是我怕我的父母不同意。

B：都是這樣的，在一般人的觀念中，都認為念了大學，將來才找得到好工作。

A：可是經濟不景氣，失業的大學畢業生處處可見，念了大學不表示一定找得到好工作。

B：你說得沒錯！但是在找工作上，大學畢業生較高中畢業生更容易找到理想的工作。

A：我卻覺得一個人的工作能力不因學歷高低而不同。

B：也對，像Bill Gates和Steve Jobs都沒念完大學，可是都有非常成功的事業。

A：所以我想憑著自己的能力，先工作幾年，再想想要不要念大學。

B：祝你好運！

NOTE

---



# 第3課 親子關係

Dì-sān kè Qīnzǐ Guānxi

Lesson 3  
Parent-Child Relationships



# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

(一) 回頭看從前……，……才……。

練習：

1. 回頭看從前求學的時光，我才知道當學生是多麼快樂的事。
2. 回頭看從前小時候快樂的日子，我才發現父母多麼愛我們。

(二) 本來就……，再加上……

練習：

1. 小陳本來就很喜歡念書，再加上非常用功，所以父母從來不必擔心他。
2. 我和他本來就不太熟，再加上沒有共同的朋友，我們很多年以前就失去聯絡了。

(三)

a. 不管……，……總是……

練習：

1. 不管老師怎麼建議他，他總是按自己的想法做事。
2. 不管天氣如何，他總是穿著一件黃外套。

b. 不管……，……都……

練習：

1. 不管天氣多麼糟糕，他都一定準時到學校。
2. 不管家裡的錢有多少，父母都一定要孩子上學。

#### （四）難道……嗎？

##### 練習：

1. 電視上每天都放這首歌，難道你沒聽過嗎？
2. 水汙染影響到每個人的健康，難道你不關心這個問題嗎？

#### （五）然而（卻）

##### 練習：

1. 這個藥我已經吃了一個星期了，然而卻一直沒看到效果。
2. 這個字我已經練習二十次了，然而還是記不住。

#### （六）根本

##### 練習：

1. 媽媽：弟弟的自行車被偷了，你怎麼沒告訴我！  
哥哥：我根本不知道這件事。
2. A：今天晚上我們去看這個電影吧。  
B：你找別人吧，我根本沒有時間。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn

True or False

---

- (○) 1. 這位美國的華裔作家在美國用中國的方式教育她的孩子。
- (×) 2. 中國父母認為孩子在學校的成績不理想是孩子的錯，孩子自己必須負責。
- (×) 3. 西方父母鼓勵孩子發展運動與藝術，他們一向認為學校的成績不重要。
- (○) 4. 中國的父母要求孩子把心思放在課業上。
- (×) 5. 父母的文化背景不同，付出的愛與關懷就不一樣多。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

- 
1. 孩子很貪玩，成績不好，
2. 雙方的基本態度不同，
3. 她的藝術天分很高，
4. 多數的父母讓孩子上補習班，
5. 父母越嚴格越嘮叨，
- a. 是由於相信多做習題對提高成績有幫助。
- b. 孩子就越叛逆越愛回嘴。
- c. 因此不能溝通，兩邊都很痛苦。
- d. 父母也鼓勵她往這方面發展。
- e. 讓有些父母覺得很沒面子。

## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：小孩不笨

### (二) 劇情簡介

文福、Terry和國彬在學校成績不理想，老師、同學與親友都因此看不起他們。除了學校的課業之外，他們也各有各的家庭問題，雖然只是小學生，但每個人的壓力都不小。

雖然課業成績不佳，不過國彬繪畫的天賦卻特別的突出，受到了學校裡一個老師的注意，將他的作品送到國外參加比賽。文福的家境不好，下課後還必須幫忙母親做生意、照顧弟妹，生活的壓力很大。Terry是一個不愁吃穿的孩子，但個性過度依賴、軟弱，使得他在學校常常受到同學的取笑，久而久之也對自己失去了信心。

受到老師的鼓勵，文福開始往自己最差的科目數學上下功夫，在一次考試裡他突破了自己拿到了高分，也增加了他各方面的自信。心地善良的Terry為了幫助好朋友，開始面對自己心理的恐懼。這三個孩子在生活的考驗及問題中學習面對自己，一步一步地超越自己的能力，得到自信，同時他們的父母也慢慢了解學校的課業不是孩子生活裡唯一目標。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

- (C) 1. 叛逆： (A) 完全相反 (B) 笑容甜美 (C) 不聽話
- (A) 2. 課業： (A) 學習內容 (B) 公司表現 (C) 考試難易
- (A) 3. 貪玩： (A) 喜歡玩樂 (B) 貪小便宜 (C) 討厭學習
- (B) 4. 管教： (A) 教學方式 (B) 教育方式 (C) 考試方式
- (A) 5. 鄰里： (A) 居住的地方 (B) 認識的人 (C) 生活的方式
- (B) 6. 優異： (A) 想法跟別人不同 (B) 表現特別好 (C) 特別奇怪
- (B) 7. 笑容： (A) 笑得很開心 (B) 笑的樣子 (C) 很大的笑臉
- (C) 8. 體會： (A) 健康 (B) 經驗 (C) 了解
- (C) 9. 提款卡： (A) 信用卡 (B) 貴賓卡 (C) 金融卡
- (B) 10. 反駁： (A) 接受意見 (B) 提出相反的意見 (C) 頂嘴

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

我的妹妹比我小十幾歲，她在 搖籃 裡的時候就是一個笑容甜美的天使。我是大哥哥，所以要 一輩子 保護她，就算她做錯事我們都不太 責怪 她。妹妹很 安靜，不喜歡說話，不會 表達 自己的想法，更 無法 在大家的面前演講。

不過她很喜歡畫畫，參加比賽成績常常都十分 優異，給父母 掙足面子。下個月她就要 離家 上大學了，要學習如何多跟不同的人 相處。希望她的大學生活快快樂樂，沒有擔憂和不安。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

---

1. (順) (抱) 這條狗很溫須，喜歡被主人泡著。
2. (青) (管) 面對輕春期的孩子，父母管教的方法需要改變。
3. (貪) (思) 他很貧玩，心恩都不在課業上。
4. (劇) (慣) 發生悲據的原因就是父母把他攢壞了。
5. (聯) (痛) 連考快到了，父母過度地擔心，反而讓孩子更庸苦。



## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. CBA
2. BCA
3. CAB
4. CAB
5. CAB

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：我聽說有的中國父母很嚴，連小孩結婚的事都管。

B：是的，有的父母不管孩子多大，他們什麼都要管。

A：難道他們不了解孩子已經長大了嗎？

B：在傳統的文化下，一般的父母都認為自己對孩子有一輩子的責任。雖然孩子不再是小孩子了，不管什麼事，總是要為孩子做最好的決定。

A：孩子也有自己的想法啊！這麼做，孩子根本連一點自由都沒有。

B：別生氣，我了解你的意思。然而這也是父母表達愛的方法啊。

A：我沒有責怪的意思，只是無法了解為什麼父母要管這麼多。

NOTE

---



# 第4課 傳統藝術

Dì-sì kè Chuántǒng Yìshù

Lesson 4  
Traditional Art

# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 自從……以來

#### 練習：

1. 自從離開家上大學以來，他越來越獨立。
2. 自從出社會工作以來，我的脾氣好了很多。

### (二) 居然

#### 練習：

1. 台北的房子很貴，一個小套房居然要賣五百萬以上。
2. 今天要考試，昨天晚上你居然還去KTV唱歌。

### (三) ……不說，還

#### 練習：

1. 夜市賣的東西價錢便宜不說，還有很多種類可以挑選。
2. 夏天的天氣又濕又熱不說，還常常有颱風和雷雨。

### (四) 把……當作

#### 練習：

1. 他把房間當作圖書館，擺滿了各國的書。
2. 別把太太當作服務生，你應該對她客氣一點兒。

### (五) 儘管……但不可否認的

#### 練習：

1. 儘管學英文的人很多，但不可否認的，學得非常好的人還是少數。
2. 儘管他很窮，但不可否認的，他很努力做事，希望有一天會成功。

### (六) 拿……來說

#### 練習：

1. 便利商店很多，拿台灣來說，差不多一條路上就有一兩家。
2. 學中文很有用，拿找工作來說，在中國有很多機會，你都可以試試。

### (七) 不能不

#### 練習：

1. 你要去歐洲不能不換歐元。
2. 你想到海邊玩不能不帶泳衣跟拖鞋。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn True or False

---

- (×) 1. 現代的台灣布袋戲仍屬於南管布袋戲與潮調布袋戲。
- (×) 2. 台灣的布袋戲是一種傳統文化，從來就跟政治沒有關係。
- (○) 3. 台灣第一次的布袋戲風潮起自金光布袋戲在電視上播出。
- (○) 4. 台灣第二次的布袋戲風潮吸引了各種職業和年齡的戲迷。
- (×) 5. 布袋戲的配音很專業，每個角色都由不同的師傅配音。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

1. 凋零 a. 受歡迎
2. 宣傳 b. 生動
3. 轟動 c. 式樣
4. 風格 d. 去世
5. 逼真 e. 說明、鼓勵
-



## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：戲夢人生

### (二) 劇情簡介

在日本統治台灣時期，有一個小孩出生了，因為父親入贅的緣故，他不能跟父親姓許，而必須跟母親家姓李，這個孩子被命名為李天祿。八歲時他母親就去世了，後來他父親再娶，由於後母虐待他，加上跟父親的關係也不好，阿祿的童年過得十分悲慘，直到碰到一個機會，有一位伯父願意給他父親一些錢請他跟著戲班去演布袋戲，自此開始了阿祿與布袋戲分不開的人生。阿祿到了適婚年齡，也跟父親一樣入贅，後來也創立了自己的戲棚，叫「亦宛然」。他曾歷經布袋戲被禁演，只好去演歌仔戲；也曾歷經布袋戲說日語的時代，只能演政治宣傳的戲碼。他的一輩子經歷了親人一一離世，也曾結識互相扶持的紅粉知己，可說是人生如戲，這就是布袋戲大師李天祿的一生。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

- (A) 1. 播出： (A) 上演 (B) 停播 (C) 收播
- (C) 2. 風靡一時： (A) 反應冷淡 (B) 人山人海 (C) 大受歡迎
- (A) 3. 本土： (A) 當地 (B) 日本 (C) 國外
- (B) 4. 招徠： (A) 招手 (B) 吸引 (C) 來往
- (C) 5. 落第： (A) 上榜 (B) 放榜 (C) 落榜
- (B) 6. 抒發： (A) 發明 (B) 表達 (C) 想像
- (B) 7. 當作： (A) 變成 (B) 看成 (C) 改成
- (C) 8. 注入： (A) 減少 (B) 保持 (C) 增加
- (C) 9. 扎根： (A) 開發 (B) 發展 (C) 打底
- (A) 10. 改良： (A) 改進 (B) 變壞 (C) 交換

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

現在兩岸許多大學生休閒時最流行的娛樂活動莫過  
於租錄影帶觀賞布袋戲了。從前布袋戲只是改編忠孝節  
義的故事，觀眾群大多是老年人，無法得到年輕人的共鳴，不  
過自從劇本創新之後，布袋戲演繹的劇情不限於傳統道  
德，還加入了創造和想像，使得大多數觀眾反而轉成年輕族群了。  
戲迷對劇中主角的崇拜跟真人沒有兩樣，有的收集週邊商品，  
有的對情節倒背如流，甚至還有人居然花大錢打扮成自己喜歡  
的角色。由此可見，布袋戲的發展是多麼蓬勃了。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn

Correcting mistakes

1. (源) (播) 米老鼠的故事發原於美國，不過在世界各國番出時  
都受到了小孩子的喜愛。
2. (部) (劇) 這布戲沒什麼好看，據情很通俗。
3. (蓬) (式) 有一段時間自行車運動很篷勃，現在好像慢慢試微  
了。
4. (效) (員) 那部得獎電影的音校不錯，演圓也很出色。
5. (第) (抒) 中國古代的落弟秀才常常心情不好，只能寫許多詩  
或小說來舒發。

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. B C A

2. B A C

3. A B C

4. C B A

5. C A B

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：唉呀！我又考不及格了。

B：你總是把學校當作旅館，偶爾才來一次，難怪常常考不好。

A：這也不能全怪我，自從我父親生意失敗以來，我又要打工又要念書，每天的時間都不夠用嘛！

B：說得也對啦！不過這樣下去不是辦法，你應該想辦法換個工作，拿學校的工讀機會來說，上班的時間比較短不是比較好嗎？

A：是是是，我這就去找找，可是下一堂課的筆記先借我抄抄吧！

B：拿去吧！你得記住，想要好成績不能不按時來上課啊！

NOTE



中央選舉委員會  
Central Election Commission

English

翻拍自：<http://www.cec.gov.tw/>

# 第5課 選舉

Dì-wǔ kè Xuǎn Jǔ

Lesson 5  
Election



# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 換句話說，……

#### 練習：

1. 晚睡對肝不好，換句話說，早睡才能維持身體健康。
2. 最近流行「輕食風」，換句話說，現在流行吃簡單、清淡的食物。

### (二) 值得……的是

#### 練習：

1. 值得羨慕的是，他有全額獎學金，都不必交學費。
2. 值得高興的是，散文課沒有期末考，只要交報告。

### (三) 每逢……（後）

#### 練習：

1. 每逢選舉過後，總是垃圾滿地。
2. 每逢颱風天，就得擔心淹水。

### (四) 一場……下來

#### 練習：

1. 一場演唱會下來，歌迷更喜愛他們的偶像了。
2. 一場義賣會下來，可以看出很多人還是很有愛心的。

### （五）不可否認的，……的確……

#### 練習：

1. 不可否認的，提倡運動的確對國民的健康有幫助。
2. 不可否認的，選舉的確讓人民有當家作主的感覺。

### （六）透過……的方式

#### 練習：

1. 透過協商的方式，他們決定不上法院打官司了。
2. 透過辯論會的方式，候選人積極推銷自己的政策。

### （七）當……的同時

#### 練習：

1. 當他上台演講的同時，他的競爭對手卻在台下製造噪音。
2. 當選手領取獎牌的同時，也激動地流下眼淚。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn

True or False

---

- (×) 1. 阿偉有意願連任班長。
- (×) 2. 服務股長是負責管錢的。
- (×) 3. 小花是大家心目中理想的總務股長人選。
- (○) 4. 小欣擔心叫不動別人打掃，所以不願意當服務股長。
- (×) 5. 整個選舉過程算是非常順利。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

1. 阿偉 a. 人緣好，長得可愛
2. 小花 b. 前任的班長
3. 政見 c. 一個一個表決
4. 逐一表決 d. 選出心中理想的人選
5. 選舉 e. 選舉時候選人的想法
- 
- ```
graph LR; 1[1. 阿偉] --- b[b. 前任的班長]; 2[2. 小花] --- a[a. 人緣好，長得可愛]; 3[3. 政見] --- d[d. 選出心中理想的人選]; 4[4. 逐一表決] --- c[c. 一個一個表決]; 5[5. 選舉] --- e[e. 選舉時候選人的想法];
```

## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：雞排英雄

### (二) 劇情簡介

故事的地點是八八八夜市。男主角「阿華」新當選為夜市自治會的會長，負責調解夜市的各種糾紛來維護每個攤販的利益。某一晚，一個女記者林亦南（女主角）騎電動車在夜市附近與小七發生碰撞，阿華遇見林亦南，心中的情愫暗生。但林亦南的生活卻自此陷入了一連串混亂——工作上被主管痛批，男友又與她分手，還因弄壞夜市的電路被罰在八八八夜市進行社區服務。阿華與攤販們充滿人情味的舉動漸漸地使林亦南與夜市的關係不再緊張。

後來議員張進亮被地產商收買，欲強行徵收八八八土地，還派黑道分子來破壞夜市，攤販們面臨了生存困境，最後阿華帶領攤販保衛夜市，向政客與地產商進行抗爭，而張進亮與阿華以及阿華祖母之間的往事也在此刻逐漸浮出檯面。女記者則利用媒體協助攤販們把這些消息傳播出去，在眾人的努力以及其他夜市的代表也到場支持之下，議員最終良心發現，放棄與地產商合作，成功地保存了夜市。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

### Multiple choice

(B) 1. 名人的一言一行，經常\_\_\_\_\_整個社會的輿論話題。

(A) 感動 (B) 牽動 (C) 移動

(C) 2. 人民可以用選票來\_\_\_\_\_心目中理想的人選，也可以用選票來懲罰不負責任的政客。(A) 支撐 (B) 把持 (C) 支持

(A) 3. 努力培育具民主素養的公民\_\_\_\_\_達到公平公正的選舉，仍是我們有待努力的目標。(A) 以及 (B) 和 (C) 也

(C) 4. 每逢新學期開始，就\_\_\_\_\_重新選舉班級幹部，真麻煩。

(A) 可以 (B) 能 (C) 得

(B) 5. \_\_\_\_\_負責任\_\_\_\_\_謹慎小心的人，才是理想的總務股長人選。(A) 雖然……但是 (B) 既……又 (C) 因為……所以……

(A) 6. 小欣不想當服務股長，她一看到自己最高票\_\_\_\_\_哭了。

(A) 就 (B) 才 (C) 再

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

- (C) 7. 整個選舉過程雖然有些噪音和意外，但是\_\_\_\_\_圓滿地達成了目標。 (A) 忽然 (B) 竟然 (C) 仍然
- (A) 8. 小花經常掉東西，不能管班費，錢\_\_\_\_\_愈管愈少。  
(A) 會 (B) 應該 (C) 可以
- (B) 9. 每一兩年就有重大選舉，整個社會，經常\_\_\_\_\_在選舉的熱鬧氛圍裡。 (A) 沈迷 (B) 沈浸 (C) 沈醉
- (B) 10. 他長期\_\_\_\_\_心力在慈善事業上。 (A) 投資 (B) 投注 (C) 傳布

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

民主國家的人民，擁有各類的 選舉 權，所以，每逢 選舉期間，街道上總是掛滿候選人的 旗幟，宣傳車 穿梭 於大街小巷中，選舉前的一個月，總是非常熱鬧。可是，這種民主現象的背後，往往也為社會帶來許多負擔，值得一提 的是，整個社會 耗費 大量資源在競選活動上。例如：隨處可見的宣傳單，宣傳車製造的 噪音，眾多的助選人員投入競選活動等。雖然，選舉過程中會產生許多 弊病，也給民眾許多負面的 印象，但不可否認的，公民能夠 透過 選舉，直接選出理想的人來為民服務，這的確是一種民主的高度進步。



## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

1. (耗) (睹) 選舉活動號費大量社會資源，是大家有目共睹的。
2. (僕) (眾) 為人民服務的「公僕」，都是民重親自投票選出來的。  
的。
3. (競) (噪) 競選期間，經常留給人們不少負面印象，像是躁音  
滿天、垃圾滿地等。
4. (靜) (提) 全班吵吵鬧鬧，班長要大家安敬，尊重被題名的人。
5. (擁) (謹) 她雖然雍有可愛的臉蛋，人緣又好，但是，大家還  
是很謹慎地選了合適的人！

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. CAB
2. BAC
3. CBA
4. ACB
5. ACB

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：最近有許多國際知名的歌星來開演唱會，你想去嗎？

B：想啊！可是去哪裡買票啊？

A：透過網路訂票的方式比較方便，又有折扣。

B：票價通常都不便宜，一場演唱會下來，唱片公司應該賺不少錢吧！

A：不可否認的，門票的確是不便宜，可是我覺得還是值得的。

B：那我們去聽誰的演唱會呢？

A：我覺得，值得一聽的是Lady GaGa的演唱會，一定會非常特別。



# 第6課 全球經濟衰退

Dì-liù kè Quánqiú Jīngjì Shuāitùi

Lesson 6  
The Global Recession

# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

(一) ……肇因於……

練習：

1. 這次限制用水肇因於雨水不足，水庫缺水。
2. 菜價上漲肇因於颱風過境，很多蔬菜都被風雨打爛了。

(二) ……如……等等。

練習：

1. 說英語的國家很多，如美國、英國、澳洲等等。
2. 他很喜歡各種球類運動，如籃球、網球、桌球等等。

(三) 當……之際，……卻……

練習：

1. 當地震之際，他卻躺在床上呼呼大睡，一點兒感覺也沒有。
2. 當大家都專心準備考試之際，他卻每天看電影、逛街。

(四) 不是……，也不是……，而是……

練習：

1. 維持身體健康的方式，不是多吃補品，也不是多吃藥，而是作息正常。
2. 交通混亂的原因，不是車多，也不是人多，而是太多人車不遵守交通規則。

(五) ……不同於以往……

練習：

1. 現代的交通工具不同於以往，一天就可飛越半個地球。
2. 現在的家庭成員較少，不同於以往多是大家庭共同居住。

(六) 由於……導致……

練習：

1. 由於每天熬夜，導致他健康出了問題。
2. 由於經濟衰退，導致許多公司倒閉。

(七) 究竟……，……面臨……

練習：

1. 究竟有罪無罪，陪審團面臨極大的壓力。
2. 究竟要不要停課，各縣市政府面臨了困難的抉擇。

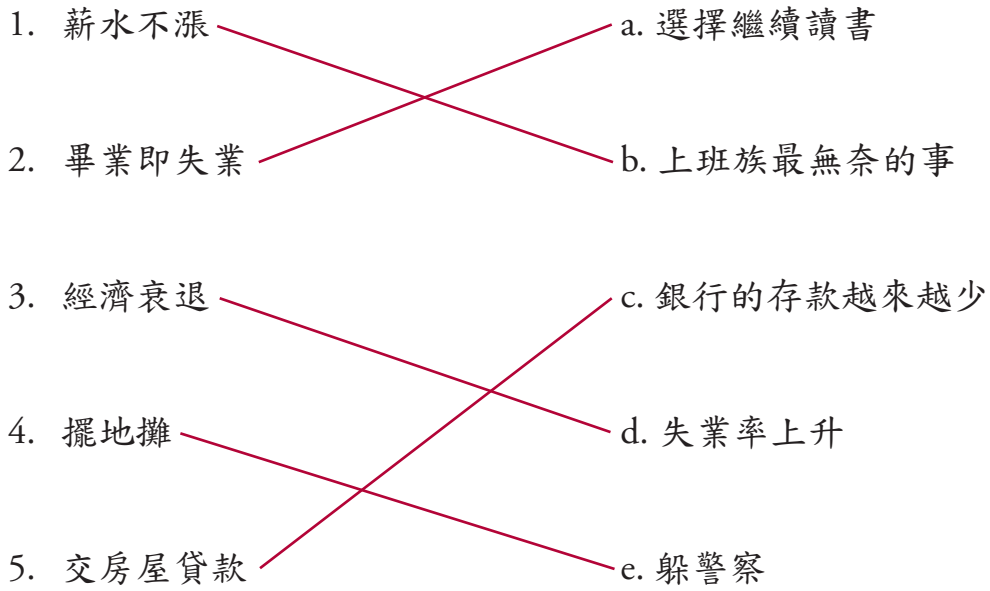
## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn True or False

---

- (×) 1. 上班族最無奈的事是薪水漲得很慢。
- (×) 2. 小陳為了繳房貸，把股票都賣了。
- (○) 3. 小陳領到了幾千元消費券，可是他覺得沒什麼幫助。
- (○) 4. 小陳失業後，朋友介紹他去擺地攤。
- (×) 5. 小陳很擔心自己是否能度過這段經濟危機。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

1. 薪水不漲 a. 選擇繼續讀書
2. 畢業即失業 b. 上班族最無奈的事
3. 經濟衰退 c. 銀行的存款越來越少
4. 擺地攤 d. 失業率上升
5. 交房屋貸款 e. 躲警察
- 



## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

(一) 片名：台北二一

(二) 劇情簡介

小瑾和阿宏是一對相戀七年在台北生活的情侶。小瑾是一個很孝順的女兒，為了幫助家庭的經濟很努力地工作。同時她也對未來懷抱著夢想與憧憬，一方面在工作上追求更好的表現，一方面希望能和男友共組家庭。相對地，阿宏在個性上則顯得悲觀。他雖然兼了幾份工作，但經濟上總是有問題，因此兩個人的感情也就漸行漸遠。

小瑾為了鼓勵阿宏，特別在阿宏的生日時請了假，準備了特別的禮物來幫他慶生。不過阿宏並不領情，反而責怪小瑾，本來快樂的慶生計畫卻以吵架收場。於是小瑾就說他們應該分開一陣子，她並要求阿宏好好想想兩個人的未來：他們應該分手，或是一起買一間小套房，為未來共同努力。故事往下發展，往後的七天便是他們如何在社會大環境、愛情、家庭、工作之間尋找人生出口的過程。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

(C) 1. 股市危機從美國\_\_\_\_\_至歐洲工業國家。

(A) 延長 (B) 散漫 (C) 蔓延

(B) 2. 這波經濟危機\_\_\_\_\_於「次級房貸危機」，就是信用不佳者向金融機構貸款，最後無力償還，就拖垮了貸款的銀行。(A) 導致 (B) 肇因 (C) 因為

(A) 3. 當民眾面臨信用破產、失業之際，政府卻拿出國庫的錢來挽救大資本家，因此\_\_\_\_\_許多歐洲國家發動大罷工。

(A) 引發 (B) 發生 (C) 吸引

(B) 4. 2009年，這波全球性的經濟衰退有\_\_\_\_\_的跡象。

(A) 遲緩 (B) 趨緩 (C) 緩慢

(A) 5. 近一個世紀以來，全球\_\_\_\_\_了兩次重大的經濟衰退。

(A) 遭遇 (B) 遇見 (C) 得到

(B) 6. 由於全球股市大\_\_\_\_\_，各國開始進行挽救計畫，如投入資金挽救銀行或者將銀行收歸國有。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn Multiple choice

(A) 開盤 (B) 崩盤 (C) 崩潰

(C) 7. 歐盟也\_\_\_\_\_降息及新的貨幣政策來改善經濟，並且實施了  
總額2000億歐元的振興經濟計畫。

(A) 經過 (B) 做過 (C) 透過

(A) 8. 究竟該何時退場，也是各國政府必須面臨的\_\_\_\_\_。

(A) 考驗 (B) 考試 (C) 測驗

(B) 9. 小陳因為買了房子，他得\_\_\_\_\_幾百萬的房貸。

(A) 負責 (B) 負擔 (C) 負債

(A) 10. 政府推出發放消費券來\_\_\_\_\_消費，小陳跟大家一樣，也領  
到了幾千元消費券，但對他而言，沒什麼幫助。

(A) 刺激 (B) 推行 (C) 刺探

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

颱風來襲，強烈的雨勢 引發 土石流，淹沒了許多的房屋，救難人員趕往災區，試圖 挽救 每一條可能存活的生命。如此嚴重的土石流 肇因 於山坡地的過度開發，所以當颱風夾帶豪雨，這些山區就有爆發土石流的 危機。有的民眾在風災中失去了房子，無家可歸，一輩子的努力瞬間化為烏有，身上卻還背著房貸。災民們 遭遇 了這樣重大的挫折，還 面臨 更困難的抉擇，應該繼續守著家園準備重建，還是搬到別的地方重新開始？如何協助災民調整 步伐，恢復從前的生活，也是政府的一大 考驗。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

---

1. (跌) (紛) 華爾街股市暴迭，投資人分分拋售股票。
2. (衰) (蕭) 這波經濟衰退持續了四年，史上稱為「大蕭條」。
3. (貸) (垮) 信用不佳者向金融機構貸款，最後無法償還，也就  
拖跨了金融機構。
4. (債) (脹) 公共責務太過龐大可能引發通貨膨漲，政府得仔細  
思考退場的時機。
5. (伐) (重) 期望經濟復甦的步闊快些，大家的生活才能從新恢  
復正常。

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. BCA
2. ACB
3. BCA
4. ACB
5. BAC

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：已經分區供水一個月了！

B：是啊！這次限水肇因於水庫缺水。

A：我覺得民眾的用水習慣也有影響。當缺水之際，很多人卻還拼命洗車，當然更缺水了。

B：今年缺水的情形不同於以往，今年不是沒有颱風，而是颱風帶來的雨水都沒降在水庫裡，反而造成低窪的地區淹水。

A：你說得也很有道理，不知這限水的情形還要持續多久？

B：究竟該限水多長時間，政府面臨極大的挑戰。



# 第7課 儲蓄觀念

Dì-qī kè Chúxù Guānniàn

Lesson 7  
Savings



# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 來自

#### 練習：

1. 來自鄉村的人，一般來說，都喜歡接近自然。
2. 他工作表現這麼優秀是來自不斷地努力。

### (二) 能……就……，不必……

#### 練習：

1. 冰箱裡的食物能吃就吃，不必出去吃飯。
2. 這台電視機能修就修，不必買新的。

### (三) Place word 五光十色……

#### 練習：

1. 鬧區五光十色，吸引很多人來逛街。
2. 都市生活五光十色，年輕人很容易迷失自己。

### (四) 把A硬塞給/到/進 B

#### 練習：

1. 學生把課本硬塞進書包。
2. 媽媽怕我感冒，把外套硬塞給我。

### (五) ……，相形之下……

#### 練習：

1. 小張每天學習四個鐘頭，相形之下，小陳練習得太少了。
2. 小王每個月存五千塊，相形之下，小李太愛花錢了。

### (六) 把A存/省下來

#### 練習：

1. 小韓把每個月的獎金存下來，他的存款夠他出國旅行一個月了。
2. 要是你把抽菸的錢省下來，十年後就能買自己的房子了。

### (七) 偶爾

#### 練習：

1. 小林結婚後搬到了別的地方，不過偶爾也會回家看看家人。
2. 你出國念書後，記得要偶爾給父母打電話報平安。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn

True or False

---

- (×) 1. 政府鼓勵人民使用信用卡，所以信用卡才流行起來。
- (○) 2. 早期有信用卡的人，經濟能力和社會地位比一般人高。
- (×) 3. 史小姐的卡債是因為貿易公司的薪水太低，而沒辦法付帳單。
- (○) 4. 一般民眾認為，銀行向信用卡客戶收高利息是不道德的事。
- (×) 5. 政府其實有能力管理銀行和一般民眾的消費習慣。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

1. 用信用卡購物是很平常的事
2. 高收入的社會人士
3. 卡債不只是個人的事
4. 以卡養卡就是
5. 他申請了多張信用卡
- a. 用信用卡借錢來還卡債。
- b. 現在也成了社會問題。
- c. 連大學生都用。
- d. 這跟他的消費習慣有關。
- e. 以信用卡來表現自己的地位。
- 
- ```
graph LR; 1[1. 用信用卡購物是很平常的事] --- c[c. 連大學生都用。]; 2[2. 高收入的社會人士] --- b[b. 現在也成了社會問題。]; 3[3. 卡債不只是個人的事] --- e[e. 以信用卡來表現自己的地位。]; 4[4. 以卡養卡就是] --- d[d. 這跟他的消費習慣有關。]; 5[5. 他申請了多張信用卡] --- a[a. 用信用卡借錢來還卡債。];
```

## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

(一) 片名：最愛女人購物狂

(二) 劇情簡介

方芳芳，一個購物狂。由於就醫，認識了精神科醫生李簡仁，但李簡仁卻是個患有選擇恐懼症的病人。不久，芳芳遇上一個喜歡跟別人搶買東西，搶到東西又後悔的何窮富。

芳芳意外發現窮富和簡仁同樣位列香港富豪榜，同時答應了他們的約會。在購物時，又偶遇另一個購物狂陸小鳳。

正當約會之際，簡仁的前任女友叮噹出現了，芳芳為大局主動選擇了窮富，四個人發展出複雜的關係。最後，小鳳以心理學協助他們瞭解自己性格上的缺點，也找到了自己的最愛。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn Multiple choice

- (A) 1. 輕易 (A) 謹慎 (B) 隨便 (C) 貴重
- (A) 2. 具體 (A) 抽象 (B) 生病 (C) 工具
- (B) 3. 鬧區 (A) 中心 (B) 郊區 (C) 社區
- (A) 4. 聚少成多 (A) 浪費 (B) 過少 (C) 節儉
- (A) 5. 五光十色 (A) 平淡 (B) 熱鬧 (C) 高貴
- (A) 6. 克制 (A) 隨意 (B) 控制 (C) 調整
- (C) 7. 慚愧 (A) 不好意思 (B) 情況不利 (C) 滿意自己
- (A) 8. 量入為出 (A) 沒有節制 (B) 過度控制 (C) 進出順利
- (A) 9. 繳 (A) 留下 (B) 送走 (C) 交出去
- (B) 10. 操心 (A) 小心 (B) 放心 (C) 擔心

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

自從台灣社會從農業進入到商業之後，許多 藍領 成了白領，因此對 金錢 的 態度 也有了變化。有的人認為經濟能力提高了，就應該購買更漂亮、更能表現地位的產品，所以 趕時髦 就成了不少現代人的生活方式。不過也有的人保持過去的生活習慣，還是能 省吃儉用，克制 自己的慾望，盡量少購物，拒絕 誘惑。要是東西 損壞 了，能修就修。唉！為什麼錢可以影響一個人的 思考 呢？為什麼人們要跟著收入而 調整 生活習慣呢？

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn

Correcting mistakes

---

1. (蓄) (薪) 她沒有什麼儲蓄的觀念，再加上花用太大，新水也不夠付帳單。
2. (領) (概) 李老師聆著這一班的學生一年了，大家都有了數學的基本概念。
3. (歷) (幕) 經歷了這一幕，讓我覺得好慚愧。
4. (費) (繳) 這所大學的學費很高，有的學生繳不起。
5. (名) (數) 買了太多名牌的衣服，他帳單上的樓字快速增加。



## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. BAC
2. CBA
3. BCA
4. CBA
5. CAB

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：你喜歡到大城市旅行嗎？

B：喜歡啊！城市裡五光十色好熱鬧啊！

A：相形之下，鄉下的生活就太安靜了。

B：不過在鄉下人少，空氣新鮮，物價便宜，很適合家庭生活。你想想，要是我們把逛街的錢省下來，每年都可以和家人一起到不同的地方旅行。

A：我倒覺得都市生活很便利，要是想呼吸新鮮空氣，我們偶爾也可以去鄉下走走。

B：我是一個來自鄉下的孩子，我當然喜歡親近大自然。

NOTE



# 第8課 致命傳染病

Dì-bā kè Zhìmìng Chuánrǎnbìng

Lesson 8  
Deadly Diseases

# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 在……的今天

#### 練習：

1. 在網路時代的今天，任何重大消息都能在當天傳遍世界任何一個角落。
2. 在男女平等的今天，婦女遭受不平等待遇的事件仍處處可見。

### (二) 一波又一波

#### 練習

1. 一波又一波的海浪重重拍打著海岸，顯示出這個超級颱風的破壞力。
2. 一波又一波上班族與學生湧進火車站搭乘回家的火車。

### (三) 一……又一……

#### 練習

1. 一陣又一陣的大雨，造成南部地區嚴重的水災。
2. 一堆又一堆的垃圾，破壞了原本乾淨整潔的市容。

### (四) ……給……帶來……

#### 練習：

1. 今年的颱風與地震給農民帶來重大的損失。
2. 新藥物的發明給絕症病人帶來希望。

(五) ……不亞於……

練習：

1. 今日漢語在世界上的影響力不亞於其他重要的語言。
2. 中國對世界經濟的影響力不亞於美國。

(六) ……主要是由於……

練習：

1. 張先生在事業上的成功主要是由於不斷地努力與團體的合作。
2. B：SARS造成這麼多人死亡，主要是由於醫學界沒在第一時間掌握病毒的特性，進行治療。

(七) 拜……之賜

練習：

1. 拜醫學進步之賜，許多疾病已經有了治療的方法。
2. 拜氣候溫暖、雨水豐沛之賜，今年農民的收穫豐富。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn

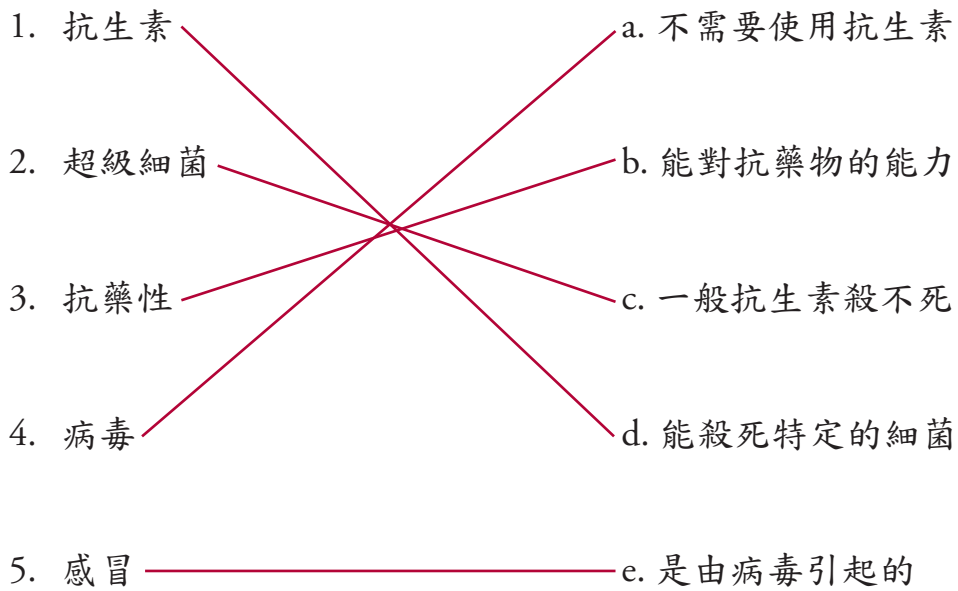
True or False

---

- (×) 1. 超級細菌比致命傳染病還要可怕。
- (×) 2. 到目前為止，科學家能針對每一種細菌快速地發展出新的  
    抗生素。
- (○) 3. 超級細菌的出現是人類自己造成的。
- (×) 4. 抗生素對治療感冒有很好的效果。
- (○) 5. 抗生素對因病毒引起的感染沒有治療效果。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching





## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：非典人生

### (二) 劇情簡介

2003年香港爆發了非典型肺炎(SARS)疫情，為了救治病患，很多第一線的醫療人員感染了致命的非典。陳醫生看著身邊的同事一個一個地倒下，他決定申請調職。林護士也在同一所醫院服務，同事、家人都要她辭職保命，但此時陳醫生也感染了非典，病情危急。於是，她決定留下來繼續幫助病患與同事。

一名確認感染非典的病患是失落花園大樓的居民，有關當局決定隔離該樓居民十天。在這十天中，有的人氣憤，有的人恐懼，有人絕望，也有人笑臉以待。比如文慧因遭到同事歧視、男友冷落而絕望，但樂觀的浩然以各種方式鼓舞她和所有的鄰居，讓這十天變成了難得的假期。

暴發戶藍雄旗下的生意因非典疫情一落千丈，欠了一堆債務，無法解決。他想盡各種辦法自殺以騙取保險金，卻都沒成功。一天，他突發奇想，竟想感染非典，以獲得政府賠償金與保險金來解決債務危機。

一場非典疫情，三個香港社會的縮影，看出了人情冷暖，也看到人性堅強的一面。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

### Multiple choice

- (A) 1. 本月三日四川動物園以人工方式，成功地\_\_\_\_\_出一隻小貓熊。 (A) 繁殖 (B) 產生 (C) 製造
- (B) 2. 拜網路之賜，任何消息都能在最短的時間內\_\_\_\_\_地傳送到世界各地。 (A) 敏捷 (B) 迅速 (C) 緩慢
- (A) 3. 遭受這種打擊，他的情緒終於\_\_\_\_\_了。  
(A) 崩潰 (B) 落下 (C) 挫折
- (C) 4. 由於缺水，市長宣布將\_\_\_\_\_市民每日用水量。  
(A) 造成 (B) 導致 (C) 限制
- (C) 5. 由於兩國人民往來\_\_\_\_\_，雙方政府進一步簽訂文化交流協議。 (A) 繁重 (B) 冷淡 (C) 頻繁
- (B) 6. 對於感染病毒的患者，醫療單位將他們\_\_\_\_\_在特殊病房中。 (A) 封鎖 (B) 隔離 (C) 封閉
- (C) 7. 這次的金融危機重重地\_\_\_\_\_了本國經濟。  
(A) 攻擊 (B) 鼓勵 (C) 打擊

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

---

(A) 8. 這種病毒的傳染\_\_\_\_\_是藉由受污染的水進入人體。

(A) 途徑 (B) 道路 (C) 路線

(A) 9. 市政府今年將提供多項方便民眾的新\_\_\_\_\_。

(A) 措施 (B) 方法 (C) 主意

(C) 10. 這十幾年來，人類一直依靠藥物\_\_\_\_\_這些致命傳染病。

(A) 抗議 (B) 反抗 (C) 對抗

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

這十幾年來，地球氣候劇烈變化，除了天災、疾病的威脅，人類也面臨了新危機——缺水，而這已經是很多國家的難題了。

水是人賴以維生必需的資源，一旦缺水，不可避免地，各地政府將採取限制用水的措施。這不只造成日常生活不便，而且會使衛生情況惡化。接著，農作物產量也下降，許多地區將陷入疾病與缺乏食物的恐慌。

面對缺水危機，沒有人能置身事外。除了保護水資源不受污染，我們要重新檢視我們的用水習慣，節約用水。希望未來我們不會因為爭水發動戰爭，而走上互相對抗的道路。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

---

1. (迅) (幸) 由於政府的處理訊速，人民的損失不大，值得慶  
信。
2. (抗) (變) 對抗天災，我們應該培養快速的應便能力。
3. (靜) (潰) 情況越是危急，越要冷靜，不能崩櫃。
4. (盪) (置) 國家情勢動當不安，怎麼能直身事外？
5. (爆) (疫) 南部三縣市暴發傳染病役情。

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. BCA
2. CBA
3. BAC
4. CAB
5. CBA

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duihuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：你要買新手機啊？你不是已經有一個了嗎？

B：在網路時代的今天，手機可以給我們的生活帶來許多便利，我當然要用功能最好的手機啦！

A：那你打算買哪個牌子的手機？

B：我本來想買美國貨，可是看看台灣貨在品質上不亞於外國大廠牌，所以到現在我還沒決定。

A：最近電視上也有很多新手機的廣告，你看到了嗎？

B：我看到了，可是那些一波又一波的花俏廣告，都只是為了吸引年輕的消費者。

A：你說的沒錯，你看，像這個美國手機很受年輕人歡迎，主要是由於請了很多大明星做廣告，手機的品質卻不一定好。

A：看來你是聰明人，並不會受到廣告的吸引而買手機。

B：當然！我看的是手機的功能，不是看哪個明星拍的廣告。



## 第 9 課 宗教活動

Dì-jiǔ kè Zōngjiào Huódòng

Lesson 9  
Religion



# 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn

## Grammar

### (一) 既……又

#### 練習：

1. 他說話既慢又小聲。
2. 你做事既花錢又浪費時間。

### (二) 簡直

#### 練習：

1. 他這次考試居然是第一名，簡直讓每個人都不敢相信。
2. 你唱歌真好聽，簡直可以參加歌唱比賽。

### (三) 為了……而

#### 練習：

1. 他為了他太太而戒煙、戒酒。
2. 我可以為了錢而每天工作二十個小時。

### (四) 一……一……的

#### 練習：

1. 桌子上一盤一盤的菜聞得我都餓了。
2. 那一家一家的餐廳在用餐時間都大排長龍。

### (五) ……個不停

#### 練習：

1. 爸爸一直忙個不停，忙得連午飯也沒吃。
2. 孩子哭個不停，媽媽只好放下家事來陪他。

### (六) 話說回來

#### 練習：

1. 我不知道他的電話，話說回來，可以寫信給他，也不一定要打電話。
2. 我想放兩個星期的假，可是話說回來，我的工作不知道誰能幫我做。

### (七) 與其……不如

#### 練習：

1. 我們與其在背後罵他，不如好好跟他說清楚他的問題在哪裡。
2. 我覺得與其花大錢買名牌包，不如存起來買房子。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn True or False

---

- (○) 1. 佛教、道教和民間信仰是台灣的傳統宗教。
- (×) 2. 台灣雖然宗教多元，但每一座廟宇中只可以供奉一位神明。
- (○) 3. 媽祖是海神，可以保護航海安全。
- (○) 4. 王爺是瘟疫神，能保佑身體健康。
- (×) 5. 擲筊得到三次正面叫做聖筊，可以依籤號去拿籤詩。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

1. 關公 a. 由清朝移民帶來台灣
2. 媽祖神像 b. 每支上面有號碼
3. 王爺 c. 因有品行所以死後被供奉
4. 籤 d. 有平與凸兩面
5. 筊 e. 有許多不同姓氏

## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：魔法阿媽

### (二) 劇情簡介

媽媽帶著豆豆到基隆阿媽家，拜託阿媽照顧豆豆。阿媽有一隻黑貓酷羅和一隻白狗西羅，豆豆覺得阿媽家很可怕。阿媽特別警告豆豆不可以進一個小房間，豆豆還是闖進去，造成惡鬼附到黑貓身上。

豆豆闖禍後決定逃家，在路上遇到阿明，發現阿明在跟一個他看不到的朋友玩。警察找到豆豆，把他送回家。黑貓趁機告訴他只要在眼皮上擦上阿媽的眼淚就什麼都可以看到了。豆豆把阿媽的眼淚，擦在眼睛上，他也看到別人看不見的朋友了。

惡鬼吃掉了很多等著去投胎的靈魂，魔法大增，它陷害阿媽受傷，在醫院裡，阿媽和西羅互換身體，背著豆豆趕去阻止惡鬼，在最危急的時刻，豆豆想到阿媽教他如何對付惡鬼的方法，終於戰勝了惡鬼。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

- (C) 1. 多元： (A) 不同 (B) 大部分 (C) 單一
- (B) 2. 信徒： (A) 同伴 (B) 反對者 (C) 學生
- (A) 3. 融合： (A) 排斥 (B) 融化 (C) 合作
- (B) 4. 偶一： (A) 有時候 (B) 常常 (C) 一次
- (C) 5. 沈迷： (A) 吸引 (B) 迷人 (C) 沒興趣
- (A) 6. 平安： (A) 危險 (B) 安全 (C) 平等
- (A) 7. 困惑： (A) 明白 (B) 問題 (C) 困難
- (B) 8. 徬徨： (A) 匆忙 (B) 做決定 (C) 安全
- (C) 9. 祈福： (A) 祈禱 (B) 發福 (C) 受災害
- (B) 10. 撮合： (A) 交往 (B) 拆散 (C) 適合

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

你 是否 參觀過台灣的廟宇？廟宇裡 供奉 著各式各樣的神像，與基督教、伊斯蘭教等一神教很不相同。因為在民間信仰裡，每位神明都各司其職，各有專長，而不是 全能 的。信眾 把神明 視為 解答困惑的老師一樣，不論什麼大大小小的問題都會前往燒香報告，祈求 神明幫助自己身體健康、事業順利或是愛情美滿，甚至用抽籤擲筊的方法請求神明 指點 答案，有時候，廟宇裡還舉行各種消災祈福的宗教 儀式。也許從科學的角度看這些活動 簡直 是迷信的行為，不過有句話說「心誠則靈」，只要誠心，神明一定會 保佑 你的。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

1. (迷) (津) 他不知道換工作好不好，只好去廟裡請求神明指點  
米律。
2. (徬) (徨) 當我徬徨的時候，我常常去請教師長的意見。
3. (懷) (乩) 我很懷念小時候在廟口看降乩的日子，現在這種儀  
式好像越來越少見了。
4. (籤) (筊) 抽籤、擲筊是許多信徒到廟裡參拜一定要做的事，  
當然燒香買貢品也不可少。
5. (詞) (祈) 每到考試季節，文昌帝君前就擠著大批的考生念念  
有慈的祇求能順利考上理想學校。



## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. B C A
2. B A C
3. A B C
4. C B A
5. C A B

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duihuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：唉！老闆每天叫我加班，可是三年了都沒有加薪。

B：哇！簡直太欺負人了！你沒想過換公司嗎？

A：當然有啊！可是現在我既要養孩子又要付房貸，要是一直沒有新公司請我就糟了。

B：說的也是，那麼，與其等小氣的老闆加薪不如在下班後找個兼差工作，你看怎麼樣？

A：好吧！為了家人而累一點也是應該的嘛！就照你說的去做吧！

NOTE

---



# 第 10 課 氣功與瑜珈

Dì-shí kè Qìgōng yǔ Yújiā

Lesson 10  
Qigong and Yoga

## 1 課本語法參考答案 Kèběn Yǔfǎ Cānkǎo Dá'àn Grammar

(一) ……不可或缺……

練習：

1. 衛生紙、毛巾是生活中不可或缺的日常用品。
2. 均衡飲食及適度運動是現代人養生方式不可或缺的一部份。

(二) ……之一。

練習：

1. Lady GaGa是流行樂界受歡迎的人物之一。
2. Google公司是上班族認為好的工作環境之一。

(三) 簡單地說，……

練習：

1. 簡單地說，台北市的交通因捷運而大大地改善了。
2. 簡單地說，下大雨的時候山區都有土石流的危機。

(四) 就……而言，……

練習：

1. 就環境整潔而言，亂丟垃圾實在是環境殺手。
2. 就上班族而言，大眾運輸是節省交通費用的最佳選擇。

### (五) A與B在……有……之處

#### 練習：

1. 台北與上海在城市類型上有許多相似之處。
2. 人類和猴子在許多方面還是有相異之處。

### (六) 無論……

#### 練習：

1. 無論晴天或下雨，他總是去慢跑。
2. 無論早上或晚上，她都要喝一杯咖啡。

## 2 課本是非題答案 Kèběn Shìfēití Dá'àn True or False

---

- (○) 1. 「天下功夫出少林，少林功夫甲天下」意思是說，少林功夫天下第一。
- (○) 2. 創立禪宗的人是「菩提達摩」。
- (×) 3. 學習武術的唯一目的就是要「追求更高的武術境界」。
- (×) 4. 中國武術界長期以來，主要分為「南腿北拳」。
- (○) 5. 拿下四十個國際大獎的武俠片是「臥虎藏龍」。

### 3 課本連連看答案 Kèběn Liánliánkàn Dá'àn

Matching

1. 少林功夫
2. 禪宗
3. 李小龍
4. 李安
5. 南派武術
- a. 詠春拳
- b. 臥虎藏龍
- c. 盤坐靜修
- d. 拳術、兵器、氣功
- e. 重手法技巧，步法穩健
- 
- ```
graph LR; 1[1. 少林功夫] --- d[d. 拳術、兵器、氣功]; 2[2. 禪宗] --- c[c. 盤坐靜修]; 3[3. 李小龍] --- a[a. 詠春拳]; 4[4. 李安] --- b[b. 臥虎藏龍]; 5[5. 南派武術] --- e[e. 重手法技巧，步法穩健];
```



## 4 課本電影簡介 Kèběn Diànyǐng Jiǎnjiè Film Appreciation

### (一) 片名：推手

### (二) 劇情簡介

從小練就一身太極拳的老朱到美國紐約與兒子朱曉生同住。兒子非常孝順，還想辦法擴大父親的生活圈，認識新朋友。不過因為與洋媳婦有語言的隔閡，再加上生活習慣不同，生活中難免有摩擦。為了讓兒子一家保持原有的溫馨，老朱就決定一人搬到紐約的中國城居住，也找到了一個廚房洗碗的工作。工作第二天餐廳老闆不滿意老朱的工作表現，口出惡言，而引起了一場爭執，老闆便叫了一群小混混來教訓老朱。沒想到老朱身手俐落，那群小混混根本不是他的對手，最後老闆打電話報警，警察也是費了九牛二虎之力才將老朱帶回警局，結束了一場混亂。

孝順的朱曉生將父親找回後，找了一間更大的房子，要讓老朱重新感受家庭的溫暖，享受天倫之樂。然而老朱依然想在外租屋，享受一個人的自由。

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn

Multiple choice

(B) 1. 靠運動來\_\_\_\_\_身體是現代人不可或缺的養身方法之一。

(A) 訓練 (B) 鍛鍊 (C) 修養

(C) 2. 氣功要求練功人修心養性，\_\_\_\_\_善良的性格，提升心理健

康。(A) 養育 (B) 增加 (C) 培養

(A) 3. 除了各類的氣功之外，近年來，瑜珈\_\_\_\_\_日漸地普及。

(A) 也 (B) 都 (C) 就

(B) 4. 瑜珈是讓學習者順從大自然法則，\_\_\_\_\_身心的健康。

(A) 到達 (B) 達到 (C) 成為

(B) 5. 無論學習氣功或瑜珈，修行者\_\_\_\_\_感受到身體的健康狀況

改善。(A) 普通 (B) 普遍 (C) 全面

(B) 6. 瑜珈修行者在長期靜坐中，\_\_\_\_\_到如何控制情緒及身體活

動的技巧。(A) 證明 (B) 體會 (C) 想像

(A) 7. 俗語說：「天下功夫出少林，少林功夫\_\_\_\_\_天下」

(A) 甲(B) 全(C) 勝

## 5 練習本選擇題答案 Liànxíběn Xuǎnzétí Dá'àn Multiple choice

(C) 8. 印度一位高僧「菩提達摩」來到少林，\_\_\_\_\_了禪宗。

(A) 建造 (B) 修建 (C) 創立

(C) 9. 中國武術界長期\_\_\_\_\_，都以南拳北腿做為區分。

(A) 以上 (B) 之中 (C) 以來

(B) 10. 國際知名導演李安在2000年執導武俠片「臥虎藏龍」，片中\_\_\_\_\_出中國武術的高深以及武道精神。

(A) 表演 (B) 表現 (C) 展覽

## 6 練習本短文填空答案 Liànxíběn Duǎnwén Tiánkòng Dá'àn Fill in the blanks

聯考快到了，很多考生的作息開始日夜顛倒，心理壓力日漸增加，情緒也開始不穩定。面對這種普遍的考前現象，專家建議考生還是要試著調整每日的作息，並且透過適度的運動和簡單的飲食來改善這些狀況。不過，對於自我控制良好的考生而言，他們仍然能在面臨重大考試前保持身心健康，並以愉快輕鬆的心情應考。

## 7 練習本改錯答案 Liànxíběn Gǎicuò Dá'àn Correcting mistakes

1. （歷）（鍛）氣功在中國已有數千年的曆史，包括「心性修養」與「身體段鍊」兩部分。
2. （緩）（陳）氣功透過緩慢的動作，使身體裡的「氣」運行，改善身體的新成代謝。
3. （制）（技）瑜珈修行者在長期靜坐中，體會到如何控制情緒及身體活動的技巧。
4. （功）（旋）「臥虎藏龍」一舉拿下四十個國際大獎，也颯起了電影界武俠片、功夫片的旋風。
5. （健）（耐）學習武術不只是為了強建體魄，追求更高的武術境界，還要學習禮讓、忍奈的美德。

## 8 練習本篇章連句答案 Liànxíběn Piānzhāng Liánjù Dá'àn

Matching sentences

---

1. BCA
2. BAC
3. CAB
4. ACB
5. BAC

## 9 練習本完成對話參考答案 Liànxíběn Wánchéng Duìhuà Cānkǎo Dá'àn Complete the conversation

A：你喜歡騎自行車嗎？

B：還算喜歡！騎自行車是現在流行的運動之一。

A：還是我們去爬山。

B：好啊！爬山較騎自行車來得更有意思。

A：其實，爬山與騎車有很大的相似之處，都是腿部的運動較多。

B：是啊！不過，我覺得還是爬山更能接近大自然。

A：無論是做哪一種運動，只要對身體健康有幫助又不太激烈的活動，我都喜歡。

B：看來，休閒活動已經成為現代人不可或缺的生活方式了。

### 課文註解：

養生功法利用呼吸、吐納導引來產生養生的效果，可增強筋骨，促進五臟六腑的新陳代謝，活化內臟功能，增強體力。武術功法就是所謂的「功夫」，要從蹲馬步開始練，再學拳法，才能學各式招數功夫。放鬆功法如外丹功的甩手、香功的雙手擺動等等，這些都屬於放鬆功法。自發性功法是利用自動發功與意念引導。意念導引、觀想法則是閉上眼睛開始觀想，試圖從外面帶進一些力量。練氣必須經過悟的階段，當身心平衡統合之後，就進入禪和道的境界，求佛法不是往外求，不是一天到晚不斷的求神拜佛，而是要往內求。內求最高的原則是放下和包容。



Learning Chinese by Reading and Writing(III) Teacher's Manual

## 讀寫學中文(三)－教師手冊

作者：蔡蓉芝 黃資芳 郭芳君 王慧娟  
總編輯：田金益  
策劃編輯：王翠華  
執行編輯：徐慧如  
校對：錢珏瑁  
排版：上驊實業有限公司

---

出版者：新學林出版股份有限公司  
總經理：毛基正  
版權管理：林靜妙  
地址：台北市大安區和平東路2段339號9樓  
電話：(02) 27001808 (團購專線：分機18)  
傳真：(02) 27059080  
網址：<http://www.sharing.com.tw/>  
電子商務：[gotobuy@sharing.com.tw](mailto:gotobuy@sharing.com.tw)  
郵撥帳號：19889774 新學林出版股份有限公司  
劃撥金額1000元以上免郵資，未滿1000元加收郵資50元

---

出版日期：2013年6月 一版一刷

定價：臺幣 200元  
美金 7元  
港幣 60元

版權所有·翻印必究 / 如有缺頁、破損、倒裝，請寄回更換